

Hinweis:

Einige PIKO Modelle können mit einem Pufferkondensator auf der Lokplatte ausgerüstet werden. Die Kapazität des Kondensators richtet sich nach den jeweiligen Vorgaben des verwendeten Decoders. Wenden Sie sich deshalb bitte bei Anfragen zu möglichen Pufferkondensatoren an den jeweiligen Decoderhersteller.

Some PIKO models are equipped with a buffer condenser on the circuit board. The capacity of the condenser depends on the respective requirements of the applied decoder. For requests about suitable buffer condensers please contact the respective decoder manufacturer.

Certains modèles PIKO peuvent être équipés d'un condensateur de protection sur la platine de la locomotive. La capacité du condensateur varie alors selon les préconisations du fabricant du décodeur utilisé. En cas de questions concernant ce condensateur de protection veuillez- vous adresser au fabricant du décodeur utilisé.

Sommige modellen van PIKO kunnen worden uitgerust met een buffercondensator op de hoofdprintplaat van de loc. De capaciteit van de condensator is afhankelijk van de specificaties van de gebruikte decoder. U dient zich daarom tot de fabrikant van de decoder te wenden met betrekking tot de mogelijke buffercondensatoren.

BEDIENUNGSANLEITUNG ELEKTROLOKOMOTIVE Rh Ae 6/6

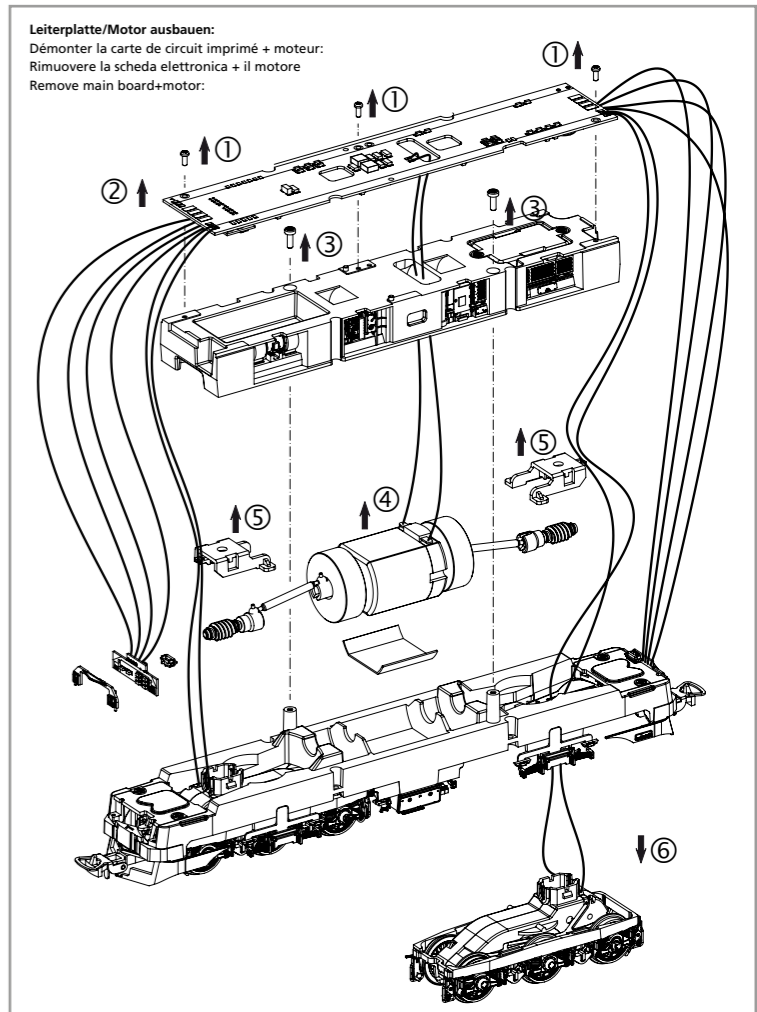
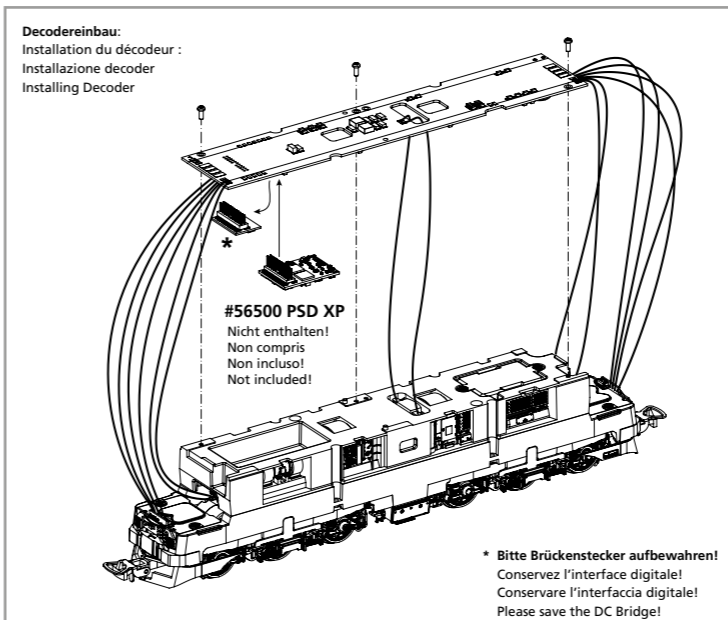
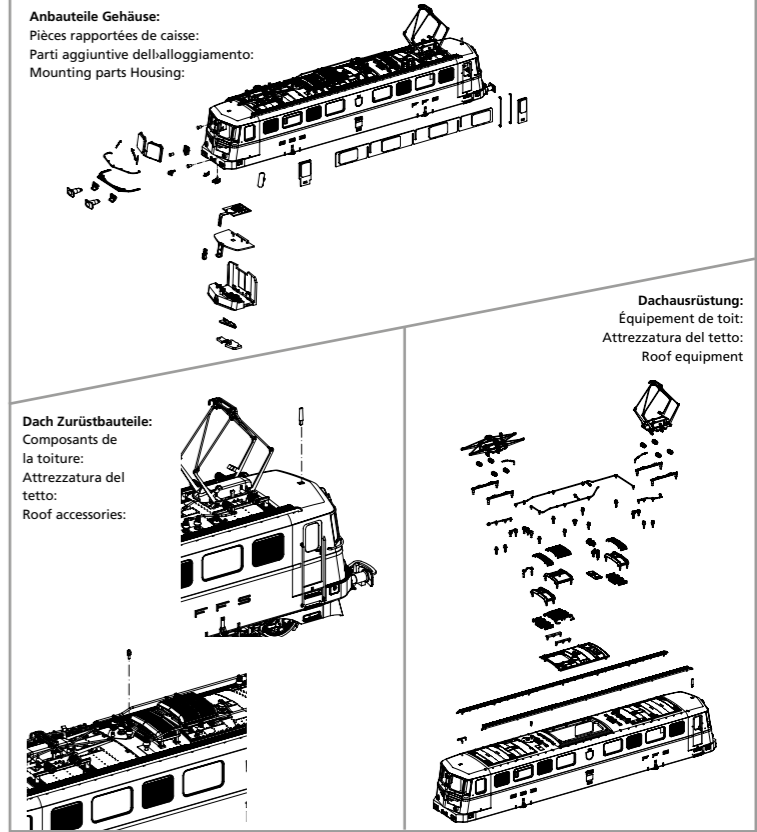
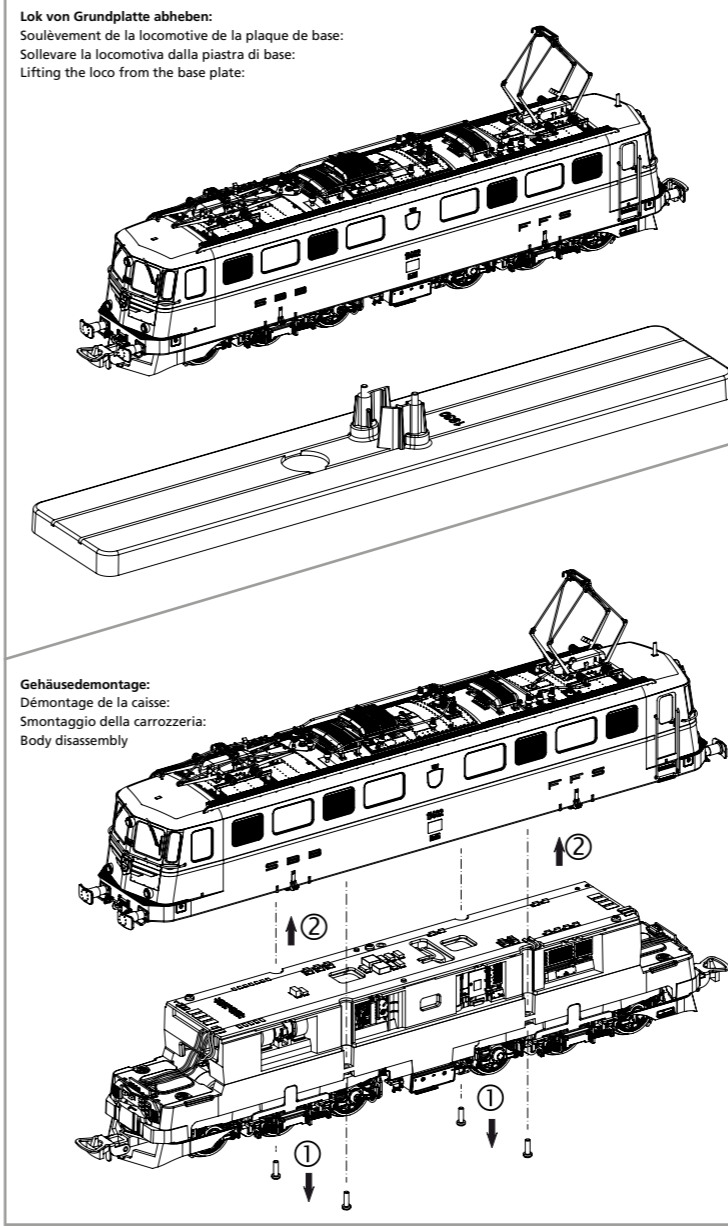


Notice d'utilisation Locomotive Électrique Rh Ae 6/6
Istruzioni d'uso per la locomotiva elettrica Rh Ae 6/6
Instructions for use Electric Locomotive Rh Ae 6/6

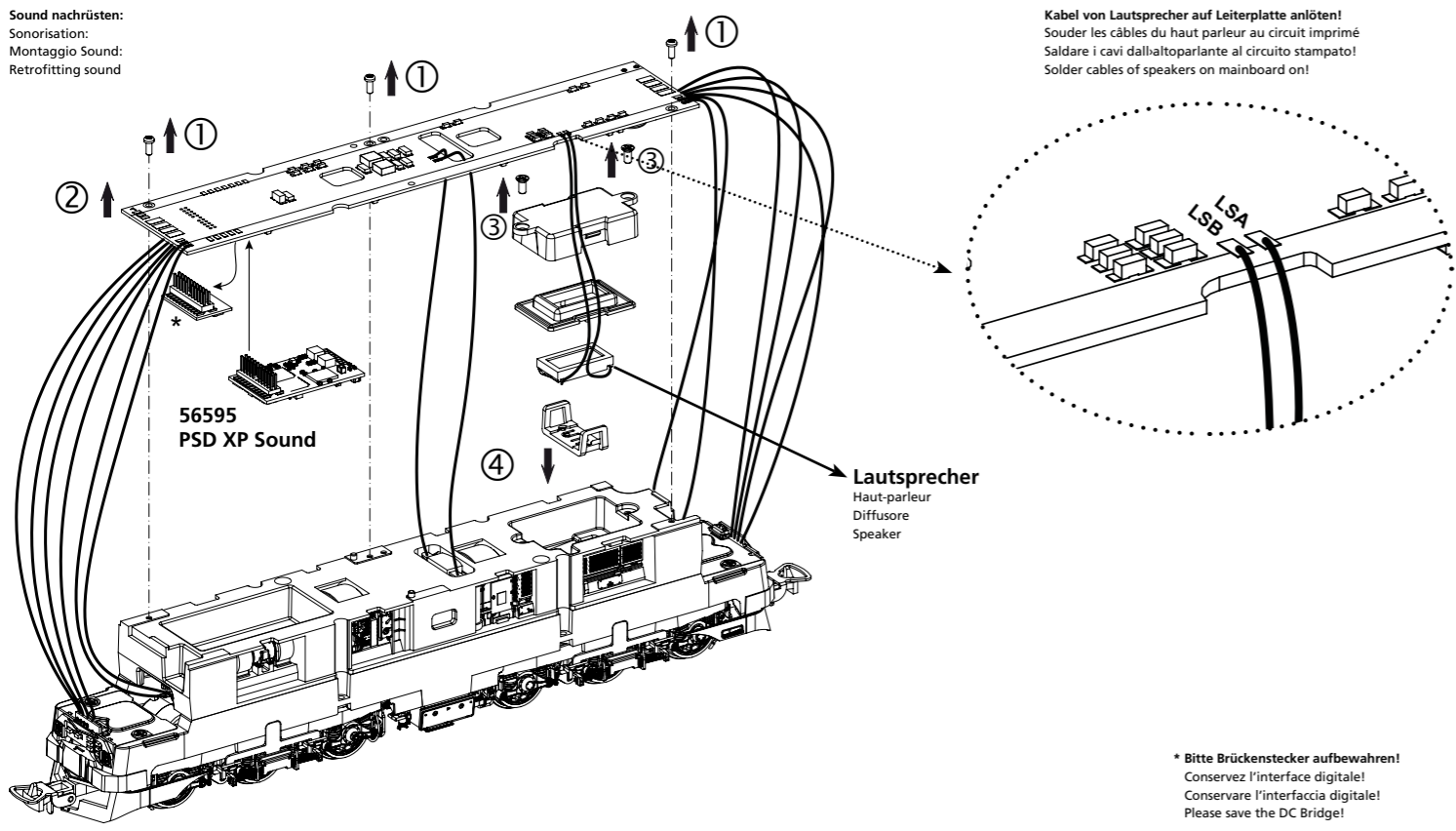
Wichtige Informationen sind in der Verpackung und in der Anleitung enthalten. Bitte bewahren Sie diese auf.

97219 Gleichstrom DC PluX22 0-12 V

Für digitalen Betrieb des Modells ist ein geeigneter Decoder nachzurüsten!

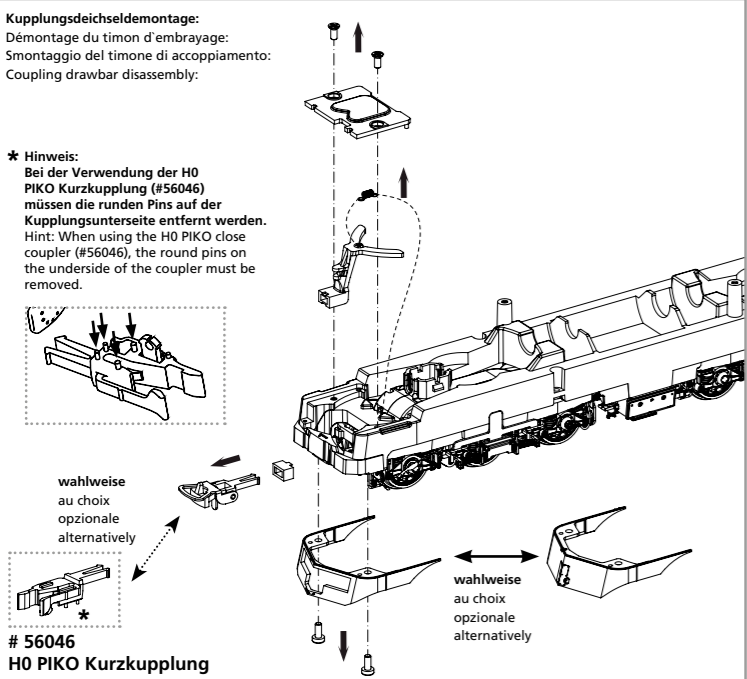


Sound nachrüsten:
Sonorisation:
Montaggio Sound:
Retrofitting sound



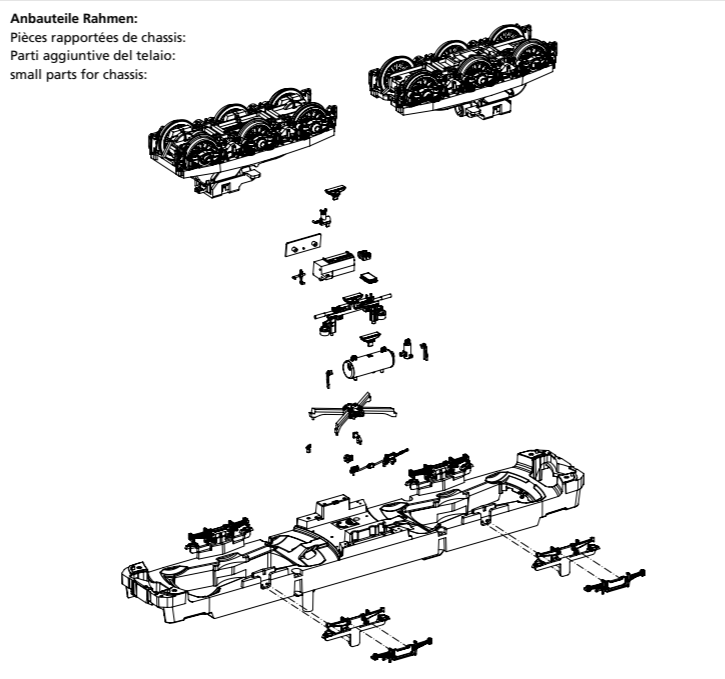
* Bitte Brückenstecker aufbewahren!
Conservez l'interface digitale!
Conservare l'interfaccia digitale!
Please save the DC Bridge!

Kupplungsdeichselmontage:
Démontage du timon d'embrayage:
Smontaggio del timone di accoppiamento:
Coupling drawbar disassembly:

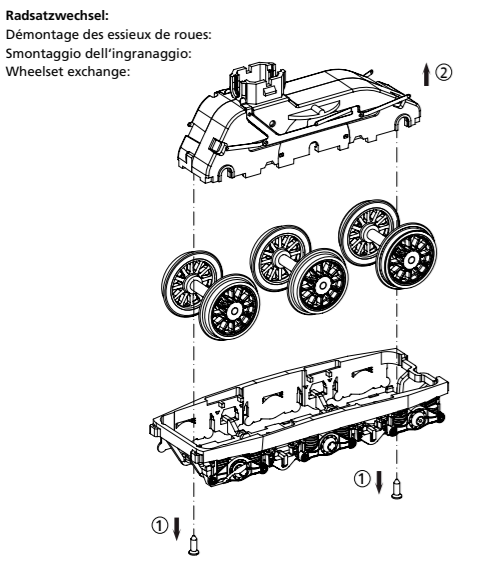


56046
H0 PIKO Kurzkupplung

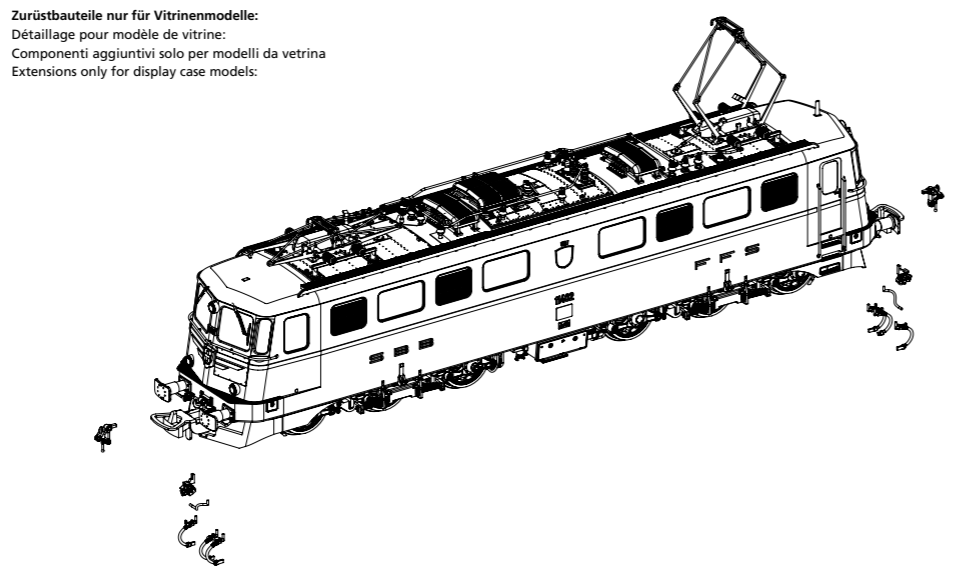
Anbauteile Rahmen:
Pièces rapportées de chassis:
Parti aggiuntive del telaio:
small parts for chassis:



Radsatzwechsel:
Démontage des essieux de roues:
Smontaggio dell'ingranaggio:
Wheelset exchange:



Zurüstbauteile nur für Vitrinenmodelle:
Détailage pour modèle de vitrine:
Componenti aggiuntivi solo per modelli da vetrina
Extensions only for display case models:



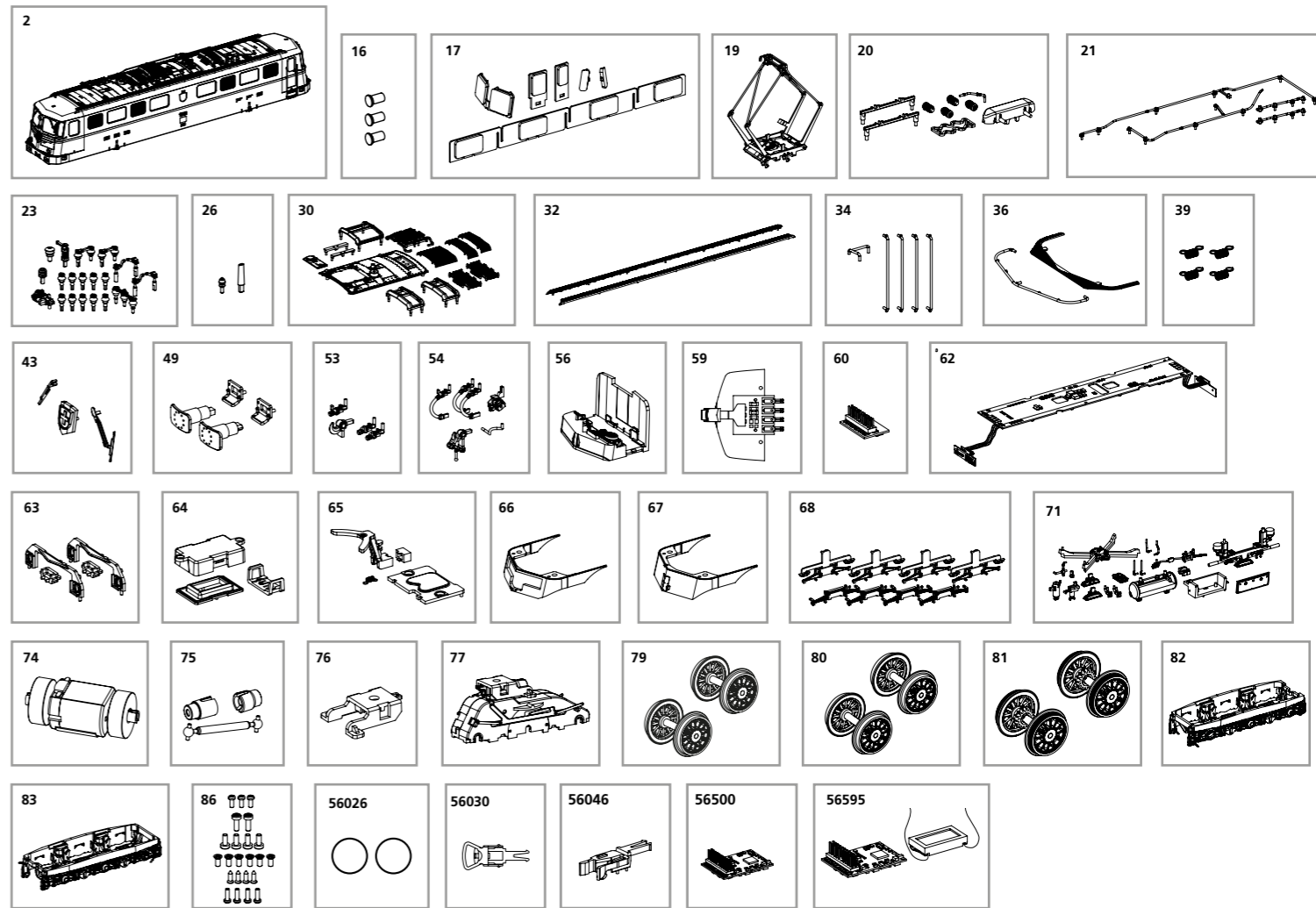
ERSATZTEILE ELEKTROLOKOMOTIVE Rh Ae 6/6

Pièces détachées Locomotive Électrique Rh Ae 6/6

Ricambi locomotiva elettrica Rh Ae 6/6

Spare parts for Electric locomotive Rh Ae 6/6

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben • Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.



Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
Gehäuse komplett / Body complete	97219-02	16
Linse Stirnlicht / Lens headlight	97204-16	6
Fenster / Window	97200-17	9
Stromabnehmer / Pantograph	97204-19	12
Träger, Isolatoren, Abdeckung für Stromabnehmer / Beams, insulators, cover for current collectors	97219-20	9
Dachleitungen / Cable	97200-21	8
Isolatoren / Insulators	97219-23	9
Antenne, Pfeife / Antenna, whistle	97219-26	7
Dacheinsatz, Bremswiderstände / Roof-middle, Brake resistors	97219-30	11
Dachlaufstege / Roof catwalk	97219-32	7
Handstangen, Handgriff / Handle	97213-34	9
Stirnlauf, Fronthandstange / Front barrel, front hand bar	97219-36	9
Kupplungsfeder (4 Stück) / Spring (4 pieces)	96442-39	6
Schweizer Kreuz, Scheibenwischer / Swiss cross, windshield wiper	97200-43	9
Puffer, Pufferplatte (4-tlg.) / Buffer, buffer plate (4 pieces)	97219-49	7
Bremschläuche kurz, Kupplungshaken kurz / Brake hoses short, coupling hook short	97210-53	6
Bremschläuche lang, Schraubkupplung, Elektrostecker, Taktgeber / Brake hoses long, screw coupling, electric plug, clock generator	97210-54	7
Führerstand alt mit Lichtleiter / Light mask-cab w Light bar	97200-56	7
Führerstandsbeleuchtung / Window-cab w lighting	97204-59	12
Brückenstecker / Strapping plug	97200-60	9
Hauptplatine mit Beleuchtungsplatinen und Kabel / PCB-double light complete	97204-62	16

Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
Lichtmasken / Light masks	97200-63	6
Lautsprecherhalterung / Loudspeaker bracket	97200-64	6
Kupplungsschacht, Abdeckung, Feder / Coupling shaft, cover, spring	97219-65	9
Schneeräumer offen / Cow catcher open	97219-66	7
Schneeräumer geschlossen / Cow catcher closed	97219-67	7
Drehgestellfedern / Bogie springs	97219-68	9
Rahmenanbauteile / Frame attachments	97219-71	12
Motor, komplett / Motor, complete	97200-74	15
Kardanwelle und Buchsen / Cardan shaft and bushes	97200-75	7
Getriebeklammer / Gear box buckle	97200-76	6
Getriebe / Gearbox	97210-77	12
Radsatz mit Zahnrad (2 Stück) / Wheelset w gearwheel (2 pcs.)	97210-79	10
Radsatz ohne Zahnrad (2 Stück) / Wheelset without gearwheel (2 pcs.)	97210-80	10
Radsatz mit Zahnrad und Haftreifen (2 Stück) / Wheelset w gearwheel & friction tires (2 pcs.)	97210-81	11
Drehgestell vorne / Bogie front	97219-82	10
Drehgestell hinten / Bogie rear	97219-83	10
Schrauben (23-tlg.) / Set of screws (23 pcs.)	97200-86	7
ET aus unserem Standard-Programm / Spare parts standard range		
Haftreifen (10 Stck.) / Friction tires (set of 10)	56026	
Kupplung (2 Stck.) / Coupling, complete (set of 2)	56030	
H0 PIKO Kurzkupplung (4 Stück) / H0 PIKO short Coupling (set of 4)	56046	
PIKO SmartDecoder XP PluX22 / PIKO SmartDecoder XP PluX22	56500	
PIKO SmartDecoder XP Sound / PIKO SmartDecoder XP Sound	56595	

*Preisgruppe *price category

Für Modelle mit PIKO SmartDecoder gilt: Bitte beachten Sie die beiliegende Information zum Decoder Firmware-Update.

For models with PIKO SmartDecoder: Please note the enclosed information about the decoder firmware update.

Hinweis zur Reklamation eines Artikels:

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die PIKO Modelle. Wir hoffen, dass Sie mit dem Modell zufrieden sind und lange Freude daran haben. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem PIKO Produkt haben und wollen diesen reklamieren, bitten wir sie, den unter www.piko-shop.de/widerruf hinterlegten Reklamationschein auszufüllen und diesen dem reklamierten Artikel beizulegen. Vielen Dank.

Complaint note:

Thank you for your trust in PIKO models. We hope that you are satisfied with the model and enjoy it for a long time. Should you nevertheless have problems with your PIKO product and wish to complain it, we ask you to fill in the complaint form, which you can find at www.piko-shop.de/en/widerruf, and enclose it with the complained item. Thank you very much.